

chilewich.

La designer Newyorchese Sandy Chilewich ha introdotto i suoi prodotti in vinile tessile alla comunità del design internazionale nel 2000, reinventando e sperimentando il potenziale dei filati estrusi.

Oggi, Chilewich® è un'azienda che produce articoli per la tavola e la pavimentazione, continuando a spingersi oltre i consueti limiti di forma e funzione.

La collezione Chilewich, quasi interamente prodotta negli Stati Uniti, è in continua evoluzione e combina colori unici a trame innovative, dalla durata straordinaria e una manutenzione facile.

Chilewich sta mettendo in atto un importante cambiamento a favore dell'ambiente, sostituendo i plastificanti a base di petrolio nei suoi fili con composti privi di ftalati, prodotti con materiali vegetali e rinnovabili. I plastificanti sono tradizionalmente prodotti da composti a base di petrolio, spesso utilizzati per rendere morbidi i fili di PVC. Noi di Chilewich® chiamiamo questi nuovi, innovativi fili "TerraStrand".

- TerraStrand, il nome proprietario dei nostri fili, è privo di ftalati al 100%
- TerraStrand contiene il 25% di sostanze vegetali rinnovabili
- TerraStrand è oggi utilizzato per oltre il 90% dei nostri prodotti a trama intrecciata
- Ogni metri quadrati di TerraStrand utilizzato risparmia l'utilizzo di 0,075 litri di petrolio, e 0.18 Kg di CO2 rispetto ai tradizionali vinili tessili.

Chilewich è fiera di produrre articoli dal design sempre all'avanguardia. Siamo specializzati nella produzione di prodotti in vinile tessile per uso residenziale e commerciale. Utilizziamo il vinile in quanto durevole, di facile manutenzione, e ci permette una grande libertà nel design.

Il 100% dei nostri prodotti per la tavola in vinile tessile e tutti i nostri tappeti sono prodotti negli USA, e rifiniti nella nostra stessa struttura negli Stati Uniti.

Gli unici prodotti che fanno eccezione, e sono prodotti a Taiwan, sono i seguenti: Bloom, Dahlia, Daisy, Kaleidoscope, Petal and Sea Lace.

A differenza di altri prodotti per la tavola e di altri tappeti, i tessuti Chilewich si lavano con semplicità, con un panno bagnato e un detergente biodegradabile, supportando così l'acquirente nel risparmiare energia e costi di lavanderia, pur mantenendo un aspetto moderno e sofisticato.

Tutti i prodotti in vinile tessile Chilewich contengono Microban®. Microban® fornisce una protezione antimicrobica che lavora per tutta la vita del prodotto, inibendo la nascita di batteri, causa di macchie, odori e muffe. La protezione di Microban è ideale per ogni casa, ufficio o struttura alberghiera dove i microbi siano una preoccupazione.

I prodotti in vinile tessile Chilewich sono coperti dal programma di certificazione internazionale GreenGuard, del GREENGUARD Environmental Institute, che ha l'obiettivo di proteggere la salute delle persone attraverso una riduzione dell'esposizione agli agenti chimici, e un miglioramento della qualità dell'aria negli ambienti interni.

Chilewich è felice di partecipare anche al programma Be Original Americas: un'associazione di marchi, consumatori e designer che condividono gli stessi ideali.

La nostra qualità, sostenibilità, e naturalmente il nostro design unico, ci distinguono da ogni altra produzione.

ISTRUZIONI PER LA CURA DEL PRODOTTO

TOVAGLIETTE & RUNNERS

Le nostre tovagliette e i nostri runner sono creati utilizzando diverse tecniche produttive, e diverse finiture. Di conseguenza, la manutenzione varia in base al tipo di trama. Consigliamo di osservare le seguenti linee guida per mantenere le vostre tovagliette e i vostri runner puliti, senza alterarne l'aspetto originale.

Tutte le tovagliette Chilewich devono essere riposte senza venire piegate. Evitare che si pieghino o si stropicciano.

Gli oggetti bollenti possono rovinare le vostre tovagliette/runner Chilewich. Si consiglia di prestare attenzione, e di utilizzare un sottopentola o un vassoio per proteggere la tovaglietta/il runner dall'eccessivo calore.

Trame intrecciate – Bamboo, Basketweave, Bayweave, Beam, Bouclé, Chord, Chroma, Color Tempo, Engineered Squares, Fade, Flare, Grid, Harp, Heddle, Honeycomb, Hue, Kimono, Kite, Lattice, Mini Basketweave, Mixed Weave Luxe, Mesa, Mosaic, Multi Stripe, Ombre, Origami, Pebble, Pickstich, Pixel, Pop, Prism, Quil, Quilted, Ribweave, Rhythm, Sampler, Strike, Swell, Tambour, Thatch, Thistle, Twist, Wabi Sabi, Wave, Woodgrain, Dahlia (Black), Daisy (Black)

- Per pulire, utilizzare semplicemente un panno o una spugna, bagnata con acqua e sapone. I normali detergenti antibatterici possono essere utilizzati. Sciacquare con acqua e lasciare asciugare all'aria. Strofinare le macchie più resistenti con una spazzola a setole morbide e un pulitore a base di candeggina. Questo rimuove la macchia senza alterare il tessuto. Sciacquare con acqua e lasciare asciugare all'aria.
- Il lavaggio in lavatrice o lavastoviglie non è consigliato.
- Alcuni cibi (pomodoro, zafferano, curcuma) potrebbero causare delle macchie molto resistenti, che impiegano molto tempo prima di scomparire. Questo accade per lo più coi colori chiari. Assicuratevi di rimuovere tempestivamente questo tipo di macchia.

Tuxedo Stripe, Whistle, Current, Dash, Float, Interlace, Jewel, Selvedge, Stitch, Trellis

- Per pulire, utilizzare semplicemente un panno o una spugna, bagnata con acqua e sapone. I normali detergenti antibatterici possono essere utilizzati. Sciacquare con acqua e lasciare asciugare all'aria.
- Strofinare le macchie più resistenti con una spazzola a setole morbide e un pulitore a base di candeggina. Questo rimuove la macchia senza alterare il tessuto. Non strofinare troppo vigorosamente. Il lavaggio in lavatrice o lavastoviglie non è consigliato.

- Alcuni cibi (pomodoro, zafferano, curcuma) potrebbero causare delle macchie molto resistenti, che impiegano molto tempo prima di scomparire. Questo accade per lo più coi colori chiari. Assicuratevi di rimuovere tempestivamente questo tipo di macchia.

Trame stampate (colori metallici) – Bloom, Dahlia, Daisy, Kaleidoscope, Sea Lace, Petal, Pinwheel and The Modern:

- Lo strato superficiale metallico potrebbe venire danneggiato se pulito con spazzole o spugne troppo dure, saponi aggressivi o sostanze chimiche. Pulire utilizzando acqua tiepida e una spugna morbida e pulita. Fare asciugare all'aria. Evitare l'uso di agenti pulenti contenenti ammoniaca, alcool denaturato, candeggina o altri elementi aggressivi. Il lavaggio in lavatrice o lavastoviglie non è consigliato. Per sanificare, potete utilizzare aceto bianco e una spugna morbida, o un panno soffice. Sciacquare con acqua e fare asciugare all'aria.

Metallic Lace

- Lo strato superficiale metallico potrebbe venire danneggiato se pulito con spazzole o spugne troppo dure, saponi aggressivi o sostanze chimiche. Pulire con acqua tiepida e una spugna morbida. Fare asciugare all'aria. Evitare l'uso di agenti pulenti contenenti ammoniaca, alcool denaturato o altri elementi aggressivi. Il lavaggio in lavatrice o lavastoviglie non è consigliato. Se utilizzate i prodotti Metallic Lace come decoro permanente, assicuratevi di sollevarli e muoverli periodicamente, pulendo la superficie sottostante.

Market Fringe, Glow, Imprint, Flora, Maptone, Sakiori

- Per pulire, utilizzare semplicemente un panno o una spugna, bagnata con acqua e sapone. I normali detergenti antibatterici possono essere utilizzati. Sciacquare con acqua e lasciare asciugare all'aria.
- Strofinare le macchie più resistenti con una spazzola a setole morbide e un pulitore a base di candeggina. Questo rimuove la macchia senza alterare il tessuto. Non strofinare troppo vigorosamente. Il lavaggio in lavatrice o lavastoviglie non è consigliato.
- Alcuni cibi (pomodoro, zafferano, curcuma) potrebbero causare delle macchie molto resistenti, che impiegano molto tempo prima di scomparire. Questo accade per lo più coi colori chiari. Assicuratevi di rimuovere tempestivamente questo tipo di macchia.
- Se riposte in modo sbagliato, potrebbero comparire delle pieghe. In questo caso, posizionate un panno umido di cotone o lino sopra la tovaglietta (assicurandovi che il panno la ricopra completamente) e stirate con un ferro da stiro caldo. Questa operazione non danneggerà il tessuto della tovaglietta.

Sottobicchieri con retro in feltro

- Per pulire, utilizzare semplicemente un panno o una spugna, bagnata con acqua e sapone. I normali detergenti antibatterici possono essere utilizzati. Sciacquare con acqua e lasciare asciugare all'aria.
- Il lavaggio in lavatrice o lavastoviglie non è raccomandato.
- Alcune macchie possono essere più difficili da pulire, soprattutto sui colori chiari. Se non rimosse in tempo breve, queste macchie possono diventare permanenti.
- Non lasciare per periodi prolungati in ammollo in acqua troppo calda (oltre i 70°C) ed evitare l'uso di agenti chimici aggressivi.

Soprattutto in questi tempi in cui le precauzioni per la salute sono state intensificate, stiamo ricevendo un gran numero di richieste circa la pulizia ottimale dei nostri prodotti. Gli articoli Chilewich si sono sempre distinti per la facilità di manutenzione – sapevate che sono anche resistenti alla pulizia con candeggina, e antimicrobici?

Posso sanificare/disinfettare i miei prodotti Chilewich?

Sì. Per tutti i prodotti intrecciati (ad eccezione di quelli con design stampati) e tutti gli zerbini: una soluzione 50:1 di acqua e candeggina lasciata per un minuto sulla superficie pulirà a fondo e disinfetterà il materiale. Se necessario è possibile aumentare la concentrazione dell'agente chimico.

Per tutte le tovagliette con decori stampati, metalliche e stampate (incluse le Glow, Lace e John Derian+Chilewich) utilizzare del perossido di idrogeno.

C'è un modo per sanificare/disinfettare i miei tappeti Chilewich?

Sì: è sufficiente utilizzare del perossido di idrogeno al posto della candeggina.

I prodotti Chilewich sono antimicrobici?

Sì. La protezione antimicrobica MicroBan è contenuta nel materiale stesso che viene utilizzato per creare i fili Chilewich. La tecnologia MicroBan fornisce ai prodotti Chilewich un ulteriore livello di protezione contro macchie e batteri che possono generare cattivi odori e muffe.

Questa protezione antibatterica non solo riduce il rischio di un degrado prematuro del prodotto, ma lo rende anche più facile da pulire e ne mantiene la brillantezza tra un lavaggio e l'altro.

Ho un prodotto Chilewich da più di 10 anni. E' ancora antibatterico?

Sì. La sostanza antibatterica è contenuta nei fili stessi dei prodotti Chilewich e non viene applicata soltanto in superficie a fine lavorazione. Per questo motivo, la protezione antimicrobica lavora costantemente per tutta la vita del prodotto.

TOVAGLIOLI

- Lavabili in lavatrice fino a 40°C. Non usare candeggina, non lavare a secco. Nell'asciuga biancheria utilizzare basse temperature (fino a 60°C). Stirare a temperatura media (150°).
- I tovaglioli in lino sono fabbricati in EU.

TAPPETI IN VINILE TESSILE (WOVEN FLOORMATS)

- Pulire con un aspirapolvere per rimuovere polvere e sporco posati sul tappeto.
- Se necessario, pulire la superficie con un detergente per tappeti, o un panno bagnato.
- Sollevare il tappeto dal pavimento, e farlo asciugare completamente all'aria prima di posizionarlo nuovamente.
- Tamponare eventuali macchie rapidamente, con un panno morbido. Se dovesse presentarsi una macchia particolarmente persistente, strofinare con una spazzola a setole morbide e un detergente a base di candeggina. Questo procedimento rimuoverà la macchia senza alterare il tessuto.
- Non stirare. Non lavare in lavatrice. Evitare l'utilizzo di sedie con ruote in gomma, o di posare altri oggetti in gomma sul tappeto in modo permanente, in quanto il tappeto potrebbe scolorire.
- I tappeti possono essere utilizzati su pavimentazioni riscaldate (pannelli radianti), se la temperatura non supera i 30°C.
- Per spostare o riporre il tappeto, arrotolarlo con la trama in vinile all'esterno.
- Raccomandiamo di alzare e arieggiare periodicamente il tappeto. In condizioni di umidità elevata, ove si può formare dell'umidità sotto il tappeto per tempo prolungato, questa operazione eviterà che esso si incolli al pavimento. Se il tappeto non viene mosso per lunghi periodi, alcuni tipi di pavimento potrebbero interagire con la superficie inferiore del tappeto. Per evitare ciò, basta sollevare o spostare periodicamente il tappeto.

HEDDLE INDOOR/OUTDOOR WOVEN FLOOR MAT

- Questo tipo di tappeto per interni ed esterni è adatto a superfici asciutte. Per evitare che il tappeto scivoli su superfici molto lisce, è consigliabile utilizzare un sottotappeto antiscivolo. I tappeti possono essere utilizzati su pavimentazioni riscaldate (pannelli radianti), se la temperatura non supera i 30°C. Evitare l'utilizzo di sedie con ruote in gomma, o di posare altri oggetti in gomma sul tappeto in modo permanente, in quanto il tappeto potrebbe scolorire. Il tappeto è prodotto utilizzando tecnologie avanzate che evitano lo scolorimento ma, come tutti i tessuti, potrebbero scolorire se lasciate alla luce diretta del sole per periodi di tempo prolungati.
- Indipendentemente dal fatto che il tappeto sia all'interno o all'esterno, arieggiare il fondo del tappeto rovesciandolo di tanto in tanto.
- Per spostare il tappeto o riporlo, è consigliabile arrotolarlo.
- Se il tappeto dovesse presentare alcune pieghe, non stirare il tappeto, ma utilizzare una vaporiera a mano.
- Non lavare il tappeto in lavatrice.
- Per pulire una macchia, utilizzare un aspirapolvere per rimuovere lo sporco in eccesso e pulire con un panno umido e pulito. Macchie più resistenti possono essere rimosse con uno smacchiatore generico e un panno. Una volta rimossa la macchia, sollevare il tappeto e pulire il pavimento. Lasciare asciugare entrambi completamente prima di riposizionare il tappeto.
- Per una pulizia profonda, sciacquare a mano con acqua e un detergente non aggressivo, lasciare asciugare completamente prima di riposizionare il tappeto sul pavimento.

ZERBINI PER INTERNI/ESTERNI (SHAGS)

- Utilizzare un aspirapolvere, scuotere lo zerbino o usare la canna dell'acqua per eliminare lo sporco. Appendere per asciugare.
- Adatti a ogni situazione climatica. Asciugatura rapida.
- Resistenti alla muffa, all'umidità e al cloro.
- Non posizionare su pavimenti in gomma, non posizionare oggetti in gomma sullo zerbino, in quanto esso potrebbe scolorire.
- Raccomandiamo di sollevare e arieggiare periodicamente lo zerbino. Nonostante i nostri zerbini siano resistenti alla muffa, il pavimento sotto di essi potrebbe non esserlo.